



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet AFFICHES, SONDES, OUTILS		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-173415/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-173415		Date 2017-05-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-661-72818		
File No. - N° de dossier hl661.W8486-173415	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-06		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chris Lynch		Buyer Id - Id de l'acheteur hl661
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1559 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
D - 1	7 CFSD Receipts and Issues Section Edmonton, AB, Canada T0A 2H0	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT RECEIPTS & ISSUES SECTION EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 25 CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE C.P. 4000 SUCC K 25 DAFIC / MAGASIN MONTREAL Quebec H1N3R9 Canada



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
5	NSN - NNO: 2540-21-896-8864 BRIDGE PLATE NSCM/CAGE - COF/CAGE: 35907 Part No. - N° de la partie: 8490396	WB941	W1941	300	(250)	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
6	NSN - NNO: 2540-21-896-8864 BRIDGE PLATE NSCM/CAGE - COF/CAGE: 35907 Part No. - N° de la partie: 8490396	D - 1	W2481	100	(50)	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
14	NSN - NNO: 4320-01-443-6290 PUMP, AXIAL PISTONS Same as Item 15 . Part Number: A10V16DFR1RS5 . BOSCH REXROTH CORPORATION 2315 CITY LINE RD, BETHLEHEM, PA, US NSCM: 27005 . Or equivalent . Proposed Part Number: _____ . Proposed NSCM / CAGE: _____	W2481 WB941 Total	W2481 W1941	0 3 3	 (3) (3)	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
15	NSN - NNO: 4320-01-443-6290 PUMP, AXIAL PISTONS Same as Item 14 . Part Number: A10V16DFR1RS5 . BOSCH REXROTH CORPORATION 2315 CITY LINE RD, BETHLEHEM, PA, US NSCM: 27005 . Or equivalent . Proposed Part Number: _____ . Proposed NSCM / CAGE: _____	D - 1 WB941 Total	W2481 W1941	1 0 1	(1) (1)	0 0 0	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
28	NSN - NNO: 9905-21-902-2936 SIGN NSCM/CAGE - COF/CAGE: 35907 Part No. - N° de la partie: 8790121-1	WB941	W1941	500	1500	2000	EA	\$	XXXXXXXXXX	See Herein	



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité			U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée		Destination	Plant/Usine		
29	NSN - NNO: 9905-21-902-2936 SIGN NSCM/CAGE - COF/CAGE: 35907 Part No. - N° de la partie: 8790121-1	D - 1	W2481	1000	1000	2000	EA	\$	XXXXXXXXXX	See Herein	

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-173415/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-173415

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hl661. W8486-173415

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl661
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 001 à la demande de proposition (DP) n° W8486-173415/A, qui prend fin le 23 mai 2017 à 14 h, vise à :

1. Réviser la date de clôture de la demande de proposition au: **6 JUIN 2017** at 14 h HAE.
2. Au Détails de l'article, **SUPPRIMER** les articles 14 et 15 dans leur totalité.
3. **RÉVISER** les quantités suivants:

Article	Quantité précédent	Nouvelle Quantité
5	300	50
6	100	50
28	500	2000
29	1000	2000

4. Répondre aux questions reçus des soumissionnaires et fournir l'information additionnelle suivant:

Q1 – Sur les dessins 391104, 391107 et 391109 la finition protectrice CA-G102 n'est plus valide. Quel est un remplacement acceptable et le numéro de couleur?

R1 – La couleur est **VERT 383, 34094** en accord à la norme fédérale 595. Cette couleur s'applique aussi à la boîte.

Q2 – Pour l'article 30, pouvez-vous s'il vous plait clarifier les besoins de la MDN?

R2 – Le numéro de la partie requis pour l'article 30 est **ABL/700** de **A.B. PRECISION (POOLE) LTD.** Un produit équivalent offert sera évalué conformément à la demande de proposition.

Toutes les autres modalités de la demande de proposition demeurent inchangées.
